



## LEISTUNGSERKLÄRUNG DECLARATION DE PERFORMANCES

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011  
(Bauproduktenverordnung)  
*En accord avec le règlement des produits de construction EU N° 305/2011*

Für das Produkt: **BALTRUM 5 D**  
*Pour le produit BALTRUM 5 D*  
Nr. **480701**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
*Code identification du produit*

**BALTRUM 5 D**  
*BALTRUM 5 D*

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11, Absatz 4:  
*Identification du produit de construction conformément à l'article 11.4 di reglement N°305/2011*

**4807 A01**

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszweck des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:  
*Usage prévu du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant :*

**Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung**  
*Poêle à bois domestique à combustion solide sans échangeur eau*

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11, Absatz 5:  
*Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11.5*

**JUSTUS GmbH**  
**Werk 10**  
**Oranier Straße 1**  
**35708 Haiger**

5. Gegebenenfalls Name u. Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12, Absatz 2 beauftragt ist:  
*Nom et adresse de contact du mandataire article 12.2*

**nicht zutreffend**  
*Non applicable*

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:  
*Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V du règlement :*

**System 3**  
*Système 3*

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

*Cas de déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :*

**Notifizierte Prüfstelle: 1417 / TÜV SÜD KERMI Kft.**

*Organisme notifié: 1417 / TÜV SÜD KERMI Kft.*

8. Leistungserklärung

*Performances déclarées*

<b>Harmonisierte technische Spezifikationen</b> <i>Norme technique harmonisée</i>	<b>EN 13240:2001/ A2:2004/ AC:2007</b>	
<b>Wesentliche Merkmale</b> <i>caractéristique principale</i>	<b>Leistung</b> <i>Rendement</i>	
<b>Brandsicherheit/ Sécurité incendie</b>	<b>Erfüllt Satisfaisant</b>	
<b>Brandverhalten/ résistance au feu</b>	A1	
<b>Abstand zu brennbaren Materialien</b> <i>Distances de sécurité pour matériau inflammable</i>	Mindestabstand in mm / <i>distances minimales en mm</i>	
	Hinten/ <i>arrière</i>	<b>200</b>
	Seite/ <i>latérales</i>	<b>200</b>
	Decke/ <i>dessus</i>	-
	Front/ <i>devant</i>	<b>800</b>
	Boden/ <i>sol</i>	<b>0</b>
<b>Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff</b> <i>Risque d'incendie du à la chute de produit de combustion</i>	<b>Erfüllt / Satisfaisant</b>	
<b>CO-Emission der Verbrennungsprodukte</b> <i>Émission de CO des produits de combustion</i>	Scheitholz/ <i>Bois</i>	<b>941 mg/m<sup>3</sup></b>
	Braunkohlebriketts/ <i>Briquelette lignite</i>	<b>1171 mg/m<sup>3</sup></b>
<b>Oberflächentemperatur</b> <i>Température de surface</i>	<b>Erfüllt Satisfaisant</b>	
<b>Elektrische Sicherheit</b> <i>Sécurité électrique</i>	<b>nicht zutreffend</b>	
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen</b> <i>Dégagement de substances dangereuses</i>	<b>NPD</b>	
<b>Max. Wasserbetriebsdruck</b> <i>Pression maximale de l'eau</i>	<b>nicht zutreffend</b>	
<b>Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung</b> <i>Température des fumées à la puissance nominale</i>	Scheitholz/ <i>Bois</i>	<b>268°C</b>
	Braunkohlebriketts/ <i>Briquelette lignite</i>	<b>251°C</b>
<b>Mechanische Festigkeit (Tragfähigkeit)</b> <i>Résistance mécanique</i>	<b>NPD</b>	
<b>Wärmeleistung/ puissance de chauffage</b>		
<b>Nennwärmeleistung/ puissance nominale</b>	<b>5,0 kW</b>	
<b>Raumwärmeleistung/ puissance intérieure</b>	<b>5,0 kW</b>	
<b>Wasserwärmeleistung/ puissance dans l'eau</b>	-	
<b>Wirkungsgrad/ Rendement</b>	Scheitholz/ <i>Bois</i>	<b>80,0 %</b>
	Braunkohlebriketts/ <i>Briquelette lignite</i>	<b>80,1 %</b>

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.

*Les performances du produit identifié au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 8*

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

*La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au 4*

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

*Signé pour le fabricant et en son nom par*

**Jochen Schmidt, Techn. Leiter**

*(Name und Funktion/ Nom et fonction)*

**13.06.2017, Haiger**

*(Datum und Ort/ Date et Lieu)*

**JUSTUS GmbH**

Sechsheldener Straße 122

35708 Haiger-Sechshelden

Telefon (0 27 71) 26 30 - 200

Fax (0 27 71) 26 30 - 209



*(Unterschrift/ Signature)*